

ConfArtigianato

Aprile 2010

1° supp. al n° 1/2010 di IMPRESA@RTIGIANA + Poste Italiane s.p.a. - Sped. Abb. Post D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n° 46) art. 1 c. 1, DOB FI

©
Confartigianato
SAVONA

IMPRESE

CRA BANKING

Dove vuoi tu.

CRA Banking é il servizio di internet banking per visualizzare e gestire on line il conto corrente aperto in agenzia, dove e quando vuoi tu, 24 ore su 24 , in tutta sicurezza.

- **Multiutente**
- **Multibanca**
- **Multiazienda**
- **Multifirma**

www.crabanking.it



**CASSA DI RISPARMIO
DI ALESSANDRIA SPA**

Gruppo Bipiemme

Sommario



Art

**Impresa
Artigiana**

Quotidiano di
Confartigianato Imprese

Direttore Responsabile:
Lorenza Manessi

Redazione:
Fabrizio Cassieri
Ivan Demenego

Direzione, Redazione
e Amministrazione:
Roma - Via S. Giovanni
in Laterano, 152

Hanno collaborato:
Dott. Mariano Cerro
Luciano Manasia
Alessandra Cirio
Ilaria Cornero

Per la pubblicità:
Confartigianato Savona
tel. 0198385548

Impaginazione: Media srl
Stampa: Nova

Le nostre sedi:

SAVONA
Piazza Mameli, 5/3
tel: 019.838551

ALASSIO
Via I. da Vinci, 109/6
tel: 0182.471694

ALBENGA
Via Mameli 14-16
tel: 0182.51271

ALBISSOLA SUPERIORE
Via Turati, 26
tel: 019.4004180

ANDORA
Piazza Santa Caterina, 13
tel: 0182.85655

CAIRO MONTENOTTE
Via B. Dagna, 22/4
tel: 019.5090009

FINALE LIGURE
Via Pertica, 45/2
tel: 019.692345

LOANO
Via Doria, 58/3
tel: 019.669672

VARAZZE
Via S. Ambrogio, 28/4
tel: 019.931608

Editoriale

- Artigianato.....con Stile Darsena 23,24,25 Aprile **4-5**

Zona Industriale

- Finale Ligure: S.O.S. Zona industriale **7-8**

Ambiente e sicurezza

- SISTRI Tracciabilità Rifiuti **10**
- Scadenze SISTRI **11**
- A proposito della Black Box **12**
- L'intervento di confartigianato sui sistri **13**

Iniziative

- Stile Artigiano 2010 edopo Stile Artigiano: un anno di novità! **15-16**
17-18

News

- Starweb: presentazione pratiche cartacee? Addio **20-21**
- Bando marchio artigiani
- bonus energia
- LIGURIASTYLE: Esposizione Permanente
- Red
- A.N.A.P. Festa del socio 2010

Stile Artigiano secondo Roberto Giannotti - comune di Savona

22

Artigianato.....con Stile

Darsena 23,24,25 Aprile

● Il Direttore: Mariano Cerro

Anche quest'anno il porto di Savona ospiterà la sesta edizione della manifestazione Stile Artigiano Made in Liguria, iniziativa promossa dall'Azienda Speciale della Camera di Commercio realizzata in collaborazione con Confartigianato Liguria, Comune di Savona, Provincia di Savona e Regione Liguria.

La parola d'ordine per il 2010 sarà "food and design", spazio alla ceramica e all'oggettistica legata all'arredamento e all'allestimento degli spazi insieme alle tradizioni alimentari del nostro territorio. Quella di quest'anno è stata senza dubbio una scelta coraggiosa, abbiamo ceduto il comparto moda e le iniziative che ne fanno parte, cercando di creare un'iniziativa molto più di settore, alimentare e artigianato artistico.

Animazione negli spazi, laboratori e molte novità garantiranno una manifestazione di sicuro interesse generale e attrattiva in cui si potranno scoprire par-



ticolarità del nostro territorio e lavorazioni della tradizione da molti dimenticate; negli spazi di laboratorio, oltre ad apprezzare la lavorazione e la manualità dei nostri artigiani, consentiranno realmente agli utenti di toccare con mano le procedure e le modalità produttive artigianali.

La scelta di sviluppare al meglio gli spazi dimostrativi deriva da una politica di rivalutazione dei mestieri che abbiamo perseguito già dallo scorso anno e in cui la nostra associazione crede molto. Più volte abbiamo segnalato difficoltà nel reperire manodopera

in alcuni settori dell'artigianato tradizionale (vetro, ceramica, ferro battuto e alcuni settori dell'alimentare) e che paradossalmente rappresentano il nostro territorio; consentire a chi possiede ancora tale bagaglio di dimostrare le proprie competenze è un veicolo immediato ed efficace per suscitare interesse verso mestieri dimenticati e avvicinare coloro che non hanno una collocazione professionale a un mondo che ha spazio per imparare un mestiere. Tale manifestazione che vorremmo sia ormai un'appuntamento fisso nell'agenda dei savonesi e per gli amanti del settore del fatto a mano, rappresenta per noi una delle maggiori forme di comunicazione con l'esterno su tutti i livelli, un modo per far conoscere il mondo che rappresentiamo, il sistema associativo e il valore delle competenze ad oggi nelle mani dei nostri artigiani e che devono essere tramandate alle generazioni successive. La grande novità del 2010 è





senza dubbio "Stile Artigiano va in Città" lo spin-off della manifestazione che interesserà gli esercenti delle attività commerciali in darsena.

Abbiamo chiesto la libera partecipazioni di bar e ristoranti per ospitare le opere dei nostri artigiani o degustare prodotti locali all'interno dei loro menu; la risposta è stata positiva e i titolari si sono prestati in alcuni casi anche a collaborare con i nostri

espositori creando eventi miranti. Vorremmo che tale manifestazione rappresenti un punto di incontro importante tra i visitatori gli artigiani e il territorio, un modo per ragionare sul futuro della nostra provincia toccando con mano che, dopo la crisi del 2009, ci sono artigiani che credono nel valore del proprio lavoro e lo vogliono portare avanti, che il nostro territorio è fatto di tante



capacità che possono diventare attrattive turistiche importanti e che chi non è artigiano vuole unirsi a un'iniziativa per fare meglio e di più per se stessi e per gli altri.









PROGRAMMA



Food&Design

23.24.25 Aprile '10

STILE ARTIGIANO

MADE IN LIGURIA

SAVONA, VECCHIA DARSENA

VENERDÌ 23 ORE 15.00 - 20.00 • SABATO 24, DOMENICA 25 ORE 9.30 - 20.00 • INGRESSO LIBERO

AUTOLIGURIA



**Condizioni speciali di acquisto delle autovetture dei Marchi
ALFA ROMEO, FIAT e LANCIA
riservate alle Imprese associate alla Confartigianato
Convenzione 2009**

L'iniziativa è valida per le autovetture e i veicoli commerciali ordinati presso AUTOLIGURIA, concessionaria ALFA ROMEO, FIAT e LANCIA dal 1 gennaio 2008 al 31 dicembre 2008 ed immatricolati entro l'anno 2008.

Offerta completa 2009

MARCA	MODELLO	% Sconto
FIAT	PANDA 4x2 e PANDA 4x4	10,0%
	PANDA NATURAL POWER	7,0%
	SEICENTO	17,0%
	PUNTO CLASSIC	19,0%
	GRANDE PUNTO	11,0%
	DOBLO. VETTURA	13,0%
	MULTIPLA	17,0%
	CROMA	16,0%
	ULYSSE	14,0%
	SEDICI	14,0%
	BRAVO	11,0%
FIAT PROFESSIONAL	PANDA VAN	11,0%
	SEICENTO VAN	13,0%
	IDEA VAN	15,0%
	PUNTO VAN	15,0%
	MULTIPLA VAN	15,0%
	DOBLO' CARGO	15,0%
	ULISSE VAN	16,0%
	FIORINO	11,0%
	STRADA	15,0%
	NUOVO SCUDO	18,0%
	NUOVO DUCATO	18,0%
LANCIA	YPSILON	10,0%
	MUSA	11,0%
	PHEDRA	14,0%
ALFA ROMEO	147	16,0%
	159 & 159 SW	13,0%
	GT	16,0%
	BRERA & SPIDER	13,0%

Punti Vendita

Savona	Via Nizza 18R - tel. 019.230121
Varazze	Via Parasio 46 - tel. 019.931793
Genova Campi	Via Renata Bianchi 26 - tel. 010.6148523
Arenzano	Via Carlin 4 - tel. 010. 9124356



Finale Ligure: S.O.S. Zona industriale

Una iniziativa di confartigianato Savona e del Comune di Finale Ligure per dare una risposta ai problemi delle aziende

● di Luciano Manasia

Ad oltre vent'anni dai primi insediamenti produttivi, la zona industriale di Finale Ligure è oggi una importante realtà economica del Finalese e della nostra provincia, ospitando numerose aziende che operano in svariati settori, dall'artigianato al commercio.

La crescente necessità di aziende bisognose di nuovi e maggiori spazi attrezzati, ha portato nel tempo ad uno sviluppo dell'area industriale di Via Perti al quale tuttavia non è corrisposto un adeguamento delle infrastrutture e dei servizi a loro disposizione.

Da alcuni anni, infatti, sono sempre più numerose le segnalazioni da parte delle aziende che sono qui insediate, volte a sottolineare le difficoltà quotidiane nel lavorare in una zona che ormai presenta diverse problematiche e la carenza di risposte da parte delle varie amministrazioni comunali che si sono succedute nel tempo. Le aziende, in sintesi, si sentono abbandonate a loro stesse, non ascoltate e quasi emarginate.

E' proprio da queste continue segnalazioni che è nata l'iniziativa di confartigianato Savona che, in collaborazione con l'amministrazione comunale, ha deciso di sentire direttamente le aziende dell'area e rilevare le necessità delle imprese raccogliendo ogni segnalazione relativamente a problemi, disfunzioni e proposte per migliorare la situazione.

E' stato quindi predisposto ed inviato un semplice questionario attraverso il quale questi aspetti dovranno essere evidenziati e raccolti allo scopo di dare attenzione prioritaria alle problematiche più urgenti e maggiormente sentite.

Gli elementi oggetto della rilevazione derivano ovviamente proprio dalle segnalazioni fatte dalle aziende e riguardano diversi aspetti di carattere logistico: dalla comodità di parcheggio alla viabilità interna, dalla segnaletica stradale all'illuminazione pubblica ed ai servizi di trasporto pubblico (pulman - taxi).

L'iniziativa propone infine un'indagine su servizi, attualmente inesistenti, che potrebbero conferire polifunzionalità all'area qualora venissero istituiti. Tra le proposte: un Ambulatorio medico di specializzazione in Medicina del Lavoro, uno sportello bancario - bancomat, uno sportello / recapito delle Poste ed una stazione di servizio rifornimento carburanti.

Altri aspetti riguardano infine il verde pubblico, la



segnaletica stradale e commerciale e la manutenzione del manto stradale.

Sono quindi tanti gli aspetti su cui ragionare e programmare interventi migliorativi ed il nostro interlocutore principale non può che essere il primo cittadino di Finale, il Sindaco Flaminio Richeri al quale abbiamo chiesto un commento riguardante la nostra comune iniziativa, rivolto anche a fotografare, anche in chiave futura, la situazione della zona industriale finalese:

“La realtà occupazionale ed economica della Zona Industriale di Finale Ligure riveste un ruolo sempre più importante, anche alla luce del prossimo trasferimento della Piaggio Aero Industries.

E' quindi volontà dell'Amministrazione Comunale di porre in essere le iniziative necessarie al fine di migliorare la fruibilità e la vivibilità di tutta quell'area.

In questo senso va intesa la collaborazione creata tra Confartigianato e Amministrazione Comunale, volta a dare organicità alle richieste provenienti dalle imprese che operano su quel territorio.

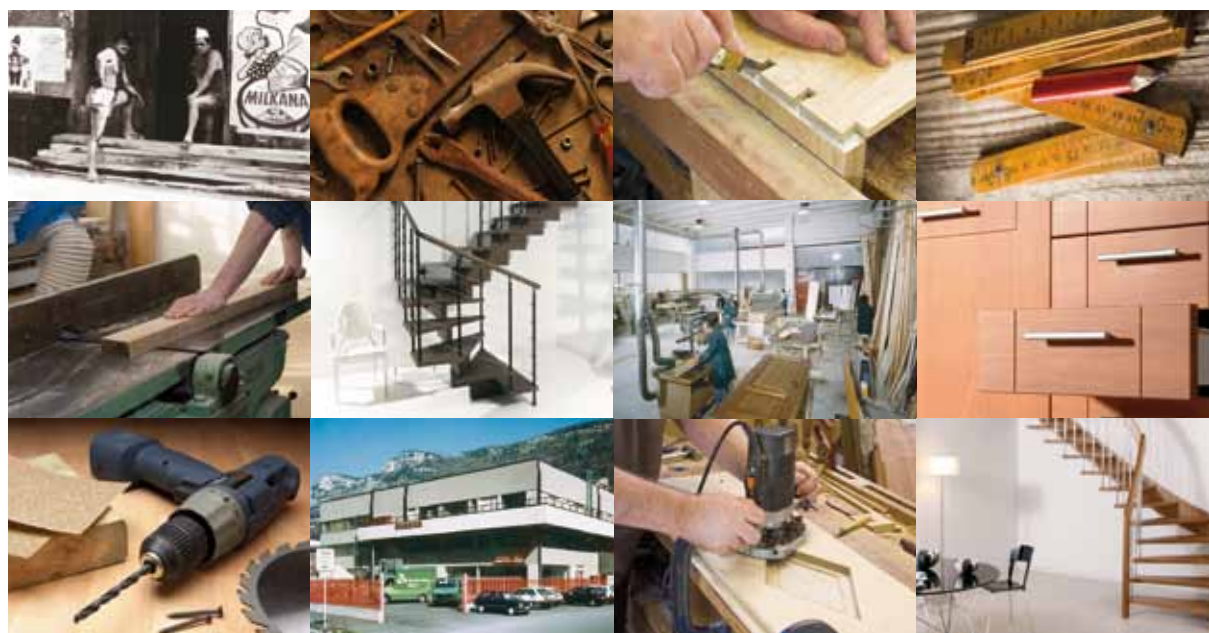
Per parte nostra, oltre alla iniziativa epocale che ha visto l'ottenimento dei fondi necessari alla realizzazione del nuovo ponte di collegamento tra SP 490 e zona industriale, opera che sarà realizzata entro i prossimi 2 anni, vi è la volontà di approntare un programma pluriennale, sostenuto da adeguati investimenti e finalizzato alla risoluzione delle problematiche di maggior rilievo che emergeranno dai risultati dell'indagine avviata tramite la consegna dei ➤

questionari.

Infatti la creazione dei presupposti per un incremento dell'attività della Zona Industriale rientra tra le iniziative di maggior interesse pubblico, soprattutto nell'ottica del sostegno dell'occupazione e della diversificazione del sistema economico finale che, con il trasferimento della Piaggio Aero Industries, vedrà quale asse portante, oltre al settore turistico, quello relativo alle oltre 100 imprese operanti sul territorio finalese.

L'augurio nostro e delle imprese finalesi non può che essere quello di verificare presto un'azione concreta di sviluppo e miglioramento dell'area e

delle nostre imprese che sono importante patrimonio per lo sviluppo dell'economia locale.



Realizzazione di arredi, serramenti e scale creati combinando elementi di nostra produzione ad elementi di serie per realizzare il vostro ambiente ideale.

BADANO
MOBILI • SERRAMENTI • SCALE
una realtà artigiana dai primi del '900

FINALE LIGURE via del Sagittario - tel. 019.692908 - www.badano.it - info@badano.it

Vetrina Imprese

fai vedere che ci sei!

C'è una grande opportunità di guadagno. Sai qual è?

La risposta è solo una: *Internet* perché darai la possibilità a 690 Milioni di potenziali clienti di conoscerti.



Confartigianato ti dà la possibilità di:

Risparmiare

fino al **800%** sui costi di acquisto del sito!

Incrementare

immediatamente il numero di nuovi clienti

Usufruire

della pubblicità che Confartigianato stessa fa al portale

Non perdere tempo

bastano, infatti, 5 minuti per attivare la tua vetrina sul mondo

Per informazioni:

info@confartigianatosavona.it

il vostro consulente diretto:

347 91 38 034

SISTRI

Tracciabilità Rifiuti

Il D.M. 17 dicembre 2009, pubblicato nel S.O. n° 10 della G.U. n° 9 del 13/01/2010, modificato ed integrato con Decreto Ministeriale 15 febbraio 2010, ha istituito un nuovo sistema di controllo della tracciabilità dei rifiuti denominato "SISTRI" - Sistema Informatizzato per la Tracciabilità dei Rifiuti - che avrà lo scopo di contrastare il traffico e lo smaltimento illegale dei rifiuti e permettere l'informatizzazione dell'intera filiera dei rifiuti speciali a livello nazionale e dei rifiuti urbani per la Regione Campania.

Il sistema, entrerà in vigore gradualmente e con modalità e tempistiche diverse per i vari soggetti obbligati, ed andrà a sostituire il registro di carico e scarico rifiuti, il formulario di identificazione ed il Modello Unico di Dichiarazione Ambientale (M.U.D.).

Il decreto suddivide i soggetti obbligati a conformarsi alle sue deliberazioni in due categorie:

1) Rientrano nella prima categoria (art. 1, comma 1, lettera a):

- i produttori iniziali di rifiuti pericolosi con più di 50 dipendenti, ivi compresi quelli che effettuano il trasporto dei propri rifiuti pericolosi di cui all'art. 212, comma 8, del decreto legislativo n.



152/2006;

- le imprese e gli enti produttori iniziali di rifiuti non pericolosi derivanti da attività artigianali, industriali e di trattamento rifiuti con più di 50 dipendenti;
- i commercianti e gli intermediari di rifiuti;
- i Consorzi istituiti per il recupero e il riciclaggio di particolari tipologie di rifiuti;
- le imprese che raccolgono e trasportano rifiuti speciali di cui all'articolo 212, comma 5, del decreto legislativo n. 152/2006;
- le imprese e gli enti che effettuano operazioni di recupero e smaltimento di rifiuti;
- terminalisti e responsabili degli scali merci nel



COLORIFICIO FUMAGALLI

dal 1905

PRODUZIONE PROPRIA

DISTRIBUTORE ESCLUSIVO SIKKENS



KERAKOLL
linea rasanti minerali

FUMAGALLI
Centro del Colore

LECHLER

International

EPIFANES

AULGRIP

SCONTI SPECIALI

PER GLI ASSOCIATI

CONFARTIGIANATO

LINEA EDILIZIA - LINEA INDUSTRIA - LINEA NAUTICA

CONSULENZE TECNICHE E PREVENTIVI GRATUITI

SI EFFETTUANO CONSEGNE A DOMICILIO

Su richiesta si offre prestazione di manodopera e materiali

17047 VADO LIGURE (SV) Via Plave, 94

Tel. 019.881854 - Fax 019.881855

colorifumagalli@yahoo.it

www.colorificiofumagalli.it






trasporto intermodale.

2) Rientrano nella seconda categoria (art. 1, comma 1, lettera b):

- le imprese e gli enti produttori iniziali di rifiuti pericolosi fino a 50 dipendenti, ivi compresi quelli che effettuano il trasporto dei propri rifiuti pericolosi di cui all'art. 212, comma 8, del decreto legislativo n. 152/2006;
- i produttori iniziali di rifiuti non pericolosi derivanti da attività artigianali, industriali e di trattamento rifiuti che hanno tra i 50 e gli 11 dipendenti.

Per i seguenti soggetti l'adesione al "SISTRI" è volontaria e può avvenire a partire dal 12/08/2010.:

- imprese ed enti produttori iniziali di rifiuti non pericolosi da attività artigianali, industriali e di trattamento rifiuti con meno di 10 dipendenti;
- imprese che effettuano il trasporto dei propri rifiuti non pericolosi (art. 212, c. 8 del D. Lgs. 152/06 e s.m.i.);
- imprenditori agricoli che producono rifiuti non pericolosi;
- imprese ed enti produttori iniziali di rifiuti non pericolosi derivanti da attività diverse da quelle artigianali, industriali e di trattamento rifiuti;

Il nuovo sistema è basato sull'impiego di apparecchiature e procedure informatizzate per gestire i dati dei rifiuti prodotti e smaltiti, ai fini di una loro completa e corretta tracciabilità.

Si tratta, in pratica, di utilizzare una chiavetta token - USB dedicata a ciascun soggetto obbligato dalla norma al suo utilizzo. Si utilizzerà, ovviamente il relativo software applicativo e, per le operazioni di trasporto, si renderà obbligatoria l'installazione della cosiddetta "black box", dotata di carta SIM e collegamento satellitare per consentire il completo tracciamento degli spostamenti dei rifiuti. La "black box" è quindi un dispositivo obbligatorio solo per i trasportatori.

Le fasi e le componenti del sistema Sistri possono essere così riassunte:

1. Iscrizione delle imprese al Sistema;
2. Certificazioni e pagamento dei contributi annuali;
3. Consegna dei dispositivi elettronici;
4. Installazione Black box;
5. Implementazione del sistema con inserimento dati nelle schede.

E' possibile accedere al portale del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare per ogni approfondimento sul sito www.sistri.it.

La normativa ha inoltre previsto che le Camere di Commercio possano avvalersi della collaborazione delle Associazioni di categoria per la consegna dei dispositivi elettronici previsti dalla normativa e che, in casi particolari, alcu-



ne aziende possano anche delegare le stesse Associazioni per le necessarie operazioni di inserimento dei dati.

A tal fine la CONFARTIGIANATO di Savona sta provvedendo alla stipula di apposita convenzione con la C.C.I.A.A. di Savona, ed all'organizzazione dei nuovi servizi che si renderanno necessari per venire incontro alle esigenze delle imprese vi invitiamo dunque a contattarci per avere ulteriori informazioni.

SCADENZIARIO SISTRI

13 febbraio 2010

Termine ultimo per la presentazione delle domande di autorizzazione da parte delle autofaccine elettrauto per l'installazione delle black box obbligatorie per i trasportatori di rifiuti;

30 marzo 2010

nuovo termine entro il quale i soggetti di cui alla prima categoria devono iscriversi al Sistri;

28 aprile 2010

nuovo termine entro il quale devono iscriversi al Sistri i soggetti di cui alla seconda categoria;

13 luglio 2010

Data a partire dalla quale è obbligatorio effettuare le registrazioni per il primo gruppo di soggetti;

12 agosto 2010

Data a partire dalla quale è obbligatorio effettuare le registrazioni per il secondo gruppo di soggetti;

A proposito della Black Box

Informiamo le imprese del settore autoriparazione, che la legge autorizza al montaggio di queste apparecchiature solo ed esclusivamente le Aziende di Autoriparazione iscritte ai sensi della L. 122/92 nella Sezione ELETTRAUTO.

Gli Elettrauto, interessati, dovranno presentare apposita istanza presso il Ministero dell'Ambiente per essere incluse tra le Aziende autorizzate al montaggio delle BLACK BOX.

La presentazione della do-

manda dovrà essere fatta "on-line" utilizzando il www.sistri.it nella sezione dedicata alle Officine.

Dopo l'accettazione della domanda, le Imprese dovranno partecipare ad un apposito corso gratuito per la relativa formazione tecnica.

Il corso sarà di durata non superiore alle 6 ore. Attenzione: per poter installare le BLACK BOX la partecipazione al corso è obbligatoria

La partecipazione al corso

è requisito necessario per diventare installatore autorizzato.

La dotazione tecnica indispensabile per gli elettrauto che faranno domanda di autorizzazione è costituita da computer con accesso ad internet (senza particolari requisiti di banda di trasmissione).

Per avere ulteriori informazioni ed un supporto nella compilazione della domanda - da presentarsi entro il 12 febbraio - è possibile rivolgersi ai nostri uffici



LABORATORIO PASTICCERIA
B E S S I O
di Torello Paola e R. s.n.c.
VIA SORMANO 16 R
17100 SAVONA
TEL. 019/820605

ARTIGIANI IN LIGURIA

L'intervento di confartigianato sul SISTRI

Il Presidente di Confartigianato sollecita al Ministro Prestigiacomo modifiche del Sistri: "E' condivisibile nelle finalità. Ma troppo complesso e costoso per Pmi"

"Pur condivisibile nell'obiettivo di garantire trasparenza sul flusso dei rifiuti e di combattere i reati ambientali, il Sistri si sta però rivelando troppo complesso e costoso soprattutto per le piccole imprese. E' impensabile che un acconciatore, per pochi grammi di lamette da barba prodotte in un anno, debba pagare 120 euro, a fronte dei 1.200 euro che deve versare un impianto di incenerimento. Ed è assurdo che un orologiaio in ritardo con l'iscrizione al Sistri rischi l'arresto fino a 2 anni e debba pagare un'ammenda di 26.000 euro".

Il Presidente di Confartigianato Giorgio Guerrini commenta così la bozza di decreto di recepimento della nuova Direttiva sui rifiuti, presentata oggi alle parti sociali, che contiene alcune modifiche al Sistema Sistri.

"La complessità del nuovo sistema di tracciabilità dei rifiuti – sottolinea Guerrini – contraddice l'impegno del Governo ad alleggerire gli oneri e ridurre la mole di adempimenti a carico degli imprenditori. Quello del Sistri è un esempio della necessità di creare un'Agenzia delle piccole imprese con

compiti di valutazione dell'impatto delle norme sui piccoli imprenditori, al fine di evitare ricadute tanto penalizzanti".

"Confartigianato – spiega Guerrini – è fortemente impegnata nell'informazione alle imprese sulle novità previste da Sistri. Ci aspettavamo, però, una reale semplificazione delle attuali modalità per tracciare il percorso dei rifiuti. Invece, paradossalmente, le procedure si sono maggiormente burocratizzate, i costi per le imprese sono balzati alle stelle e sono addirittura superiori a quelli necessari per gestire i formulari cartacei del MUD, il Modello Unico di Dichiarazione Ambientale. Senza contare le sanzioni penali per inadempienze formali".

Il Presidente di Confartigianato si rivolge al Ministro dell'Ambiente Stefania Prestigiacomo per chiedere "semplificazioni del Sistri necessarie per renderlo realmente efficace, riducendone i costi a carico dei piccoli imprenditori e prevedendo sanzioni che colpiscano i veri reati gravi senza penalizzare chi, a causa delle novità del sistema, commette inadempienze di carattere meramente formale".





Raviolificio San Giorgio

La qualità fa la differenza

Via Orti del Largo, 12 - 17023 Ceriale (SV) - Tel. 0182.990148

www.raviolificiosangiorgio.it

Numero Verde
800-016039



le nostre paste fresche...

CAPPELLETTI

CRESPELLE al PESTO
CRESPELLE di RICOTTA
CRESPELLE di VERDURA

CUORI di MOZZARELLA e PROSCIUTTO

GNOCCHETTI BIANCHI e VERDI
GNOCCHETTI di PATATE
GNOCCHETTI TRICOLORE
GNOCCHETTI VERDI

GNOCCHI di PATATE

PANSOTTI con MOZZARELLA e POMODORO
PANSOTTI di RICOTTA
PANSOTTI di VERDURA
PANSOTTI di ZUCCA

PAPPARDELLE
PAPPARDELLE VERDI

RAVIOLI agli ASPARAGI
RAVIOLI ai CARCIOFI
RAVIOLI ai FUNGHI
RAVIOLI ai PORRI
RAVIOLI al CONIGLIO
RAVIOLI al PESCE
RAVIOLI al SALMONE
RAVIOLI alla TREVISANA
RAVIOLI alle MELANZANE
RAVIOLI alle ORTICHE
RAVIOLI alle ZUCCHINE
RAVIOLI CARNE e PROSCIUTTO CRUDO
RAVIOLI con GORGONZOLA e NOCI
RAVIOLI con PROSCIUTTO e FONTINA
RAVIOLI con SPECK e BRIE
RAVIOLI di BORRAGINE
RAVIOLI di VERDURA con sfoglia verde
RAVIOLI di VERDURA

RAVIOLINI CARNE e PROSCIUTTO CRUDO

ROSONI di VERDURE GRIGLIATE

SACCOTTINI di PATATE RIPIENI al
FORMAGGIO
SACCOTTINI di PATATE RIPIENI
al PESTO

TAGLIATELLE
TAGLIATELLE VERDI

TAGLIOLINI
TAGLIOLINI VERDI

TRENETTE
TRENETTE VERDI

TROFIE
TROFIE VERDI

le nostre salse...

PESTO con basilico fresco

PATÈ di CARCIOFI

SALSA di NOCI

SALSA all'ORTOLANA

SALSA con PORRI e PEPERONI

SUGO alla BOSCAIOLA

SUGO di CAPRIOLO

SUGO di CERVO

SUGO di CINGHIALE

SUGO di LEPRE

SUGO di POMODORO
e BASILICO

SUGO di POMODORO
FRESCO a PEZZETTI



e a breve i nostri meravigliosi piatti pronti

La qualità fa la differenza



Nel 1969 la signora Gianna Pottocar apre a Ceriale un negozio di pasta fresca per il figlio Marino, allora quindicenne.

Marino apprende l'arte della lavorazione artigianale dal Mastro Pastaio Giovanni e riesce ad ottenere, con ingegnose modifiche ai macchinari, una sfoglia a velo sottilissima che rende unici, e molto apprezzati in tutta la Riviera, i prodotti del **Raviolificio San Giorgio**.

Dal 1973, Marino ricerca e sperimenta con successo le vere ricette tradizionali per la preparazione della pasta ripiena e delle salse tipiche liguri.

Stile Artigiano 2010 edopo Stile Artigiano: un anno di novità!

Uno Zoom su alcune imprese che espongono

● di Alessandra Cirio

Una manifestazione tutta nuova: espositori, laboratori e manifestazioni collaterali definiranno un evento molto attrattivo e dinamico.

Tutto è stato creato intorno ai settori di riferimento: Food e Design con lo scopo di accentuare un connubio da sempre base della nostra manifestazione e del nostro operato, territorio e eccellenze artigiane.

Per questa edizione gli espositori saranno più di 40 distribuiti in spazi articolati presso la vecchia darsena del Porto di Savona: intensa sarà l'attività di laboratorio e di animazione nelle aree della manifestazione e non al fine di incontrare gusti e curiosità di un pubblico il più vasto possibile.

Tra i protagonisti vi presentiamo quattro realtà alcune consolidate sul territorio con una gloriosa storia imprenditoriale alle spalle, altre di nuova costituzione, ma che sono accumulate da un grande spirito di iniziativa e da idee vincenti.

Associazione Ceramisti:

hanno sempre rappresentato il nostro territorio anche fuori pro-



vincia e si possono quasi definire i rappresentanti di un momento storico che ha visto Savona e le Albissole al centro di un vortice culturale e letterario. Ad oggi gli iscritti all'associazione raccolgono la larga maggioranza dei ceramisti di Albisola e Savona tutti sottostanti a un preciso disciplinare di produzione volto a tutelare la lavorazione tradizionale e di qualità della ceramica. "Cerchiamo di essere una risposta a un mercato molto standardizzato dove la qualità è stata messa da parte in luogo di politiche di prezzo sicuramente più remunerative" dice Leda Zanoni presidente dell'Associazione "noi rappresentiamo un mercato di nicchia, e come tale portiamo le conseguenze economiche dalle nostre scelte". L'intento di fondo è preservare la tradizione costituita

dalla modalità operativa nella creazione dei prodotti unendosi in un gruppo coeso in cui nuovi ceramisti e artigiani di maggiore esperienza si confrontano.

"Vogliamo partecipare a Stile ➤





Artigiano in gruppo trasferendo ai visitatori le capacità dell'associazione ceramisti e non i singoli artigiani, affinché si colga lo spirito di gruppo e il connubio con il

territorio. Siamo i detentori di un mestiere antico che fa della provincia di Savona la culla dell'arte ceramica; ci presentiamo insieme affinché questo aspetto non

sia dimenticato" dice Ernesto Canepa di Studio Ernan.

Gramigna G. & C. snc:
Ha già ottenuto il marchio Arti-





giani in Liguria per il Cioccolato, quindi è stato tra gli espositori all'Expo 2010 presso lo spazio della Camera di Commercio di Savona: tutto questo ad opera del figlio del titolare Leonardo Gramegna.

Ha imparato in Belgio presso il maestro cioccolatiere Edouard Bechoux e sviluppato un percorso formativo di tutto rispetto presso grandi nomi del settore in Piemonte come Luca Montelsino,

Eliseo Tonti, Omar Busi; la nota rivista "Pasticceria internazionale" ha pubblicato due ricette firmate Leonardo Gramegna il quale, non dimenticando le "origini", ha utilizzato per le preparazioni il chinotto di Savona.

"Il mio approccio con il cioccolato è di tipo sperimentale, ritengo che sia una materia da cui si possono creare forma e strutture diverse" dice Leonardo Gramegna "vorrei trasferire la

mia filosofia presso un'esperienza di laboratorio in occasione di Stile Artigiano". Il laboratorio presso la manifestazione vedrà la collaborazione tra il giovane cioccolatiere e il più noto Luca Lavoratti; sarà un confronto e una collaborazione assolutamente nuova che restituirà un risultato unico di maestria.

Cru 14:

uno dei locali che hanno scelto di partecipare alla manifestazione, situato quasi a prosieguo della manifestazione, è gestito da Patrizia Creanza sommelier che gestisce la sua attività basandola sulla qualità dei prodotti e del servizio.

Le competenze in ambito di vini della titolare hanno reso noto il locale proprio per il connubio tra cibi e bevande di assoluto livello e particolarità; per stile artigiano, oltre a realizzare un aperitivo a tema presso il locale, insieme all'associazione panificatori, presso lo spazio espositivo dell'area fiera, chiuderà la manifestazione con l'iniziativa".....E ➤



➤ in fine Vino e Focaccia” durante la quale sarà possibile fare una degustazione/gioco aperta ai visitatori.

prodotto artigianale e colto da chi ogni giorno opera in un ambito più commerciale; il messaggio di Stile Artigiano è stato piena-

e nel rispetto dei criteri di produzione.

Le parole d'ordine dei panificatori associati sono da sempre qualità e freschezza; tale indicazione operativa sarà la base per laboratori e prodotti distribuiti ai visitatori nelle giornate di Stile Artigiano.

In occasione della manifestazione sarà possibile vedere la realizzazione dei prodotti tipi liguri come focaccia e farinata presso lo spazio dell'associazione potendo valutare anche che le materie prime sono tutte 100% made in Savona.

Rappresentanti di un mondo artigiano fatto di vero rispetto delle regole di produzione e delle materie, rappresentano una realtà positiva di piccole imprese che per tutelare la propria attività iniziano dalla tutela del prodotto, quasi un esempio anche per settori diversi e non per forza complementari.



La scelta della Sig. Creanza è sicuramente innovativa, basata sul reale intento di collaborazione finalizzato a restituire all'utente un servizio caratterizzato dal valore aggiunto che restituisce la consapevolezza di un incontro di due eccellenze creato ad hoc per la soddisfazione del cliente. Senza dubbio l'intento dell'organizzazione era proprio quello di creare un prodotto e un servizio unici e di alta qualità, intento squisitamente specchio di un

mente colto, consentendoci di avvicinare l'utenza sempre di più al nostro mondo.

Associazione Panificatori:

associazione molto nota nell'ambito alimentare savonese, rappresenta il prodotto sano per definizione, realizzato con qualità



PROMOZIONE SCACCIACRISI

PC+Monitor e Notebook HP ad un prezzo incredibile!



**NOTEBOOK HP 6730s
(NA345ES)**

- Core 2 Duo 2 GHz T5870
- RAM 2 GB,
- Hard disk 320 GB
- Schermo 15,4"
- Wireless, Bluetooth
- ATI Radeon 256 MB
- Xp Pro/Vista Business

680,00 €

IVA ESCLUSA

*possibilità di noleggio operativo a 23,60 €
al mese per 36 mesi*



+



PC HP dx2400 (GX790AV)

- Intel Dual-Core 2,50 GHz
- RAM 2 GB
- Hard disk 250GB
- LAN 10/100/1000
- Xp Pro/Vista Business
-

**MONITOR 19" LCD HP
WIDESCREEN INCLUSO!**
HP L1980W 19" (GP536AA)

600,00 €

IVA ESCLUSA

*possibilità di noleggio operativo a 20,82 €
al mese per 36 mesi*

3 ANNI DI GARANZIA COMPRESI NEL PREZZO

LA RIPRESA PARTE DA NOI... NON FARTELA SCAPPARE!

Promozione valida fino ad esaurimento scorte c/o ns. magazzini.
MANTERO SISTEMI SRL - Via Fieschi, 23a
16121 Genova
Tel: 010534001—Fax: 010532504
info@manterosistemi.it

2009
Preferred Partner
GOLD



STARWEB: presentazione pratiche cartacee? Addio

Basta carta, dimentichiamoci le code infinite agli sportelli dell'agenzia delle entrate, dell'INPS, dell'INAIL e della Camera di Commercio !!!!

Dal 1° di aprile (e non e' uno scherzo) tutte le richieste di nuove iscrizioni, variazioni, cessazioni si presenteranno in via telematica grazie a STARWEB,

un nuovo sportello telematico dell'albo artigiani e del registro imprese messo a disposizione dalla Camera di Commercio.

Il grande pregio di STARWEB e' la semplificazione dell'iter istruttorio con il risultato che il cliente nel giro di poche ore ha in mano la richiesta espletata.

BANDO MARCHIO ARTIGIANI

Sempre più attenzione ai nostri artigiani di "eccellenza"!!!

Dal 1° al 30 aprile 2010 le imprese che hanno la licenza d'uso del marchio "artigiani in Liguria" e anche coloro che hanno fatto richiesta per l'ottenimento del marchio prima del 1° di aprile 2010 possono fare la richiesta per avere un'agevolazione fissata nella misura del 50% (in deminimis) nel limite massimo di spesa di € 10.000,00 a fronte di un programma di investimento di importo complessivo ammissibile non inferiore a € 10.000,00.

Rientrano nelle spese:

1. partecipazioni a fiere, manifestazioni promozionali, ecc.
2. realizzazioni grafiche, materiale pubblicitario con il logo del marchio artigiani
3. pagine web, siti in rete ecc. riportanti il logo marchio artigiani acquisto di macchinari, attrezzature, arredi, impianti, mezzi mobili necessari per l'attività legata al marchio.

Per informazione più dettagliate telefonare alle sedi di confartigianato o al centralino di savona 019/838551.

BONUS ENERGIA

scade il 30 aprile 2010 la presentazione della domanda per ottenere il bonus sociale per l'energia elettrica e per il gas metano, con valore retroattivo al 1° gennaio 2009. il bonus e' un'agevolazione per il sostegno alla spesa energetica delle famiglie con un disagio economico o fisico.

i requisiti per accedere al bonus sono:

- avere un parametro isee annuo uguale o inferiore € 7.500,00 e per le famiglie con quattro o più figli a carico un parametro isee di € 20.000,00 (disagio economico)
- avere un componente del proprio nucleo familiare in

gravi condizioni di salute tali da utilizzare apparecchiature per il mantenimento in vita (disagio fisico)

il nostro caaf e' a più completa disposizione per informazioni, compilazione, invio modulo isee e presentazione domanda bonus energia.



SICUREZZA SUL LAVORO Antinfortunistica e D.P.I

Vendita e manutenzione prodotti antincendio

Smaltimento ogni tipologia di rifiuto

Rimozione amianto

Vendita e installazione pannelli solari termici e fotovoltaici

Via Aurelia 109/B - 17023 CERIALE (SV)

www.sireco.it

LIGURIASTYLE: Esposizione Permanente

Siamo a ricordare, ancora una volta, l'invito a visitare LIGURIASTYLE, centro espositivo permanente di prodotti artigianali liguri di eccellenza. LIGURIASTYLE si trova nel cuore del centro storico di Genova all'interno del 2° piano di Palazzo Imperiale in Piazza Campetto. La bellezza del palazzo stesso merita da se' una

visita, in più i prodotti esposti (ed anche in vendita) dalla ceramica al vetro all'agroalimentare al ferro battuto ecc.

...Sono un ulteriore punto di forza di questo "particolare negozio".

RED

Sono in corso di consegna da parte dell'INPS i modelli **RED (richiesta dichiarazione redditi per i pensionati)**, da compilare e ritornare all'inps in via telematica.

Il CAAF confartigiano e' abilitato a svolgere questo servizio.

Per informazioni telefonare
al 019/8385532 - 019/8385584.



A.N.A.P. FESTA DEL SOCIO 2010

A settembre torna la festa del socio.

Quest'anno si terrà a nova Yardinia, in Puglia, dal 10 al 19 settembre presso hotel 4/5 stelle con trattamento di pensione completa, bevande incluse, animazione diurna ed intrattenimento serale.

Per informazioni più dettagliate contattare la sede di Savona ai numeri 019/8385532 019/8385584 e la sede di Andora al numero 0182/85655.

 **maddalena**
marmi e graniti

Via colle 13
17054 Boissano (SV)
Tel. 0182-98763
Fax 0182-922935
info@maddalenamarmi.it



ARTPREM GROUP COSTRUZIONI EDILI

Via Maestri del Lavoro - Zona Ind.le
17024 FINALE LIGURE (SV)

Tel. 019 695574/ 335-6617337

www.artprem.eu - info@artprem.eu

LOVISOLO

SERRAMENTI IN ALLUMINIO, PVC, ALLUMINIO LEGNO
PERSIANE E AVVOLGIBILI CHIUSURE DI SICUREZZA
PORTONCINI BLINDATI PORTE INTERNE



250 MQ DI ESPOSIZIONE APERTO SABATO MATTINA
DETRAZIONE IRPEF 55% RIQUALIFICAZIONE ENERGETICA



Via dell'Artigianato 56 - Z.I. 17024 Finale Ligure (SV)
Tel.+39.019695185 - Fax.+39.019695186
www.lovisolo.it - info@lovisolo.it



PIATTAFORMA LOGISTICA DI DISTRIBUZIONE
PER RIVENDITORI EDILI

BRUNO BASSO & C. Sas - 17038 Villanova d'Albenga (SV)
Tel. 0182 58 20 25 (4 linee r.a.) - Fax 0182 58 50 29

WWW.BRUNOBASSO.COM

index
Construction Systems



www.castigiamatti.com

IMPERMEABILIZZAZIONE
CONTROSOFFITTURE
COPERTURE
DIVISIONE EDILIZIA
DIVISIONE COLORIFICIO

ISOLAMENTO TERMICO
ISOLAMENTO ACUSTICO
CARTONGESSO E ACCESSORI
COLLANTI E RASANTI
PROTEZIONE ANTINCENDIO
GEOTECNICA

ISOVER

PLASTYPIEMONTE srl
TECNOLOGIA AL SERVIZIO DELL'EDILIZIA
KAPPAX SYSTEM

KNAUF

termolan
ISOLANTI TERMOACUSTICI



ROCKWOOL



ConfArtigianato

Savona

CONVENZIONI CONFARTIGIANATO



L'ENERGIA CHE TI ASCOLTA.



DAI VALORE
ALLA TUA TESSERA



Società Italiana degli Autori ed Editori



accorhotels.com



Vivere senza confini



www.confartigianatosavona.it

